

LA VOZ DEL ESTADO.

SEMANARIO INDEPENDIENTE.

Registrado como artículo de 2ª. clase.

AÑO V.

MAGDALENA, SONORA, MÉXICO ABRIL 8 DE 1893.

NUM. 218.

SUSCRICION:

Un año, pago adelantado \$2.50
Seis meses, idem, idem „1.50
Tres meses „ „ „ 75
Numeros sueltos del día „ 6
Numeros atrasados 10 centavo.

Editor y Propietario.
Jose J. Eribes

CONDICIONES:

La VOZ DEL ESTADO se publica todos los sábados por la mañana. Precio liberal por anuncios. Remitidos de interés general gratis, interés particular 10 cs. línea

El Cólera

NADA hay tan pernicioso para la sociedad como la falta de precaución para evitar los males que le amenazan, así como es muy cuerdo y puesto en razón procurar medios convenientes para hacer frente al peligro, y poseer energía suficiente para sostenerse en él después de haber agotado todos los recursos de salvación.

El cólera, ese viagero enemigo de la humanidad, ese compañero terrible del Judío Errante según Sué, causa destrozos horripilantes en las naciones que visita; pero pasa el peligro y se acaban los temores, se olvidan los negros cuadros y tétricas escenas, vuelve la alegría y el contento, haciendo recordaciones algunas veces risibles de episodios sombríos y espeluznantes; sin preocuparse para nada de su vuelta.

A propósito del particular, tengo a la vista la última memoria presentada por Monsieur W. Læventhal á la Academia de Ciencias de París que en su parte correspondiente se lee:

“He tratado, dice, de dar al bacilo del cólera la propiedad toxígena que posee cuando fresco, y que pierde después de cultivado mucho tiempo en los terrenos nutritivos artificiales usados en los laboratorios. He logrado comprobar que en presencia de materias albuminosas y peptonizadas, el jugo pancreático determina la acción toxígena del bacilo. Las demás sustancias aseguran el desarrollo del bacilo, pero no producen ninguna substancia tóxica. Esta acción del jugo pancreático explica el cuadro clínico del cólera en el hombre. Cuando el bacilo ingerido consigue trasponer el estómago y llegar al intestino, produce en éste, merced al jugo pancreático la misma substancia tóxica que en mi caldo; el cual no es sino una imitación grosera del contenido del duodeno. Esta materia tóxica es reabsorbida, y el restablecimiento ó la muerte del enfermo depende de la cantidad del veneno y de la resistencia del organismo. El hecho experimental hallase perfectamente

de acuerdo con el hecho anatómico patológico, el cual nos dice que el bacilo del cólera permanece siempre confundido en los intestinos. Explica, además, los casos de cólera fulminante, á la par que los experimentos de M. M. Nicati y Rietschy los de Roch.

Sentado esto, comprendí que, si conseguía hallar una substancia inofensiva para el hombre y que impidiese el desarrollo del bacilo colerígeno, podría conseguir alcanzarlo, según cuantas probabilidades de acierto pudiesen dar los experimentos de la bodega, el ideal de la ciencia en bacteriología, á saber; destruir el micro organismo patógeno sin perjudicar al que lo lleva en su seno, y que pasamos, tal vez un remedio específico, preventivo y curativo contra el cólera.

He hallado, por fin, lo que buscaba en el salicilato de fenol ó salol, descubierto en 1886 por Mr. Nencki, de Berna. Después de haber ensayado, sin resultado, el opio y el tanino, pensé en el salol, porque este antiséptico es descompuesto en el organismo por el jugo pancreático; es decir, por el mismo agente que comunica propiedad tóxica á los cultivos del cólera en mi caldo pancreático. En efecto así ha sucedido: el salol en presencia del jugo indicado, mata los bacilos del cólera y hace estéril el caldo cuando se le mezcla previamente con éste. Para cerciorarme por completo de su acción, mezclé con caldo pancreático salicilado tres centímetros cúbicos de mi cultivo puro de bacilos. A pesar de esta considerable infusión, el caldo premaneció estéril.

En vista de los resultados que á la ligera acabo de exponer, me creo autorizado á proponer el experimento en grande, y en el hombre del remedio inofensivo, que destruye el germen del cólera. No veo razón alguna que impida al salol desplegar igual actividad sobre el contenido del intestino humano que sobre la imitación de ese contenido, está, pues, justificado el experimento.”

Como se vé, el vulgo poco sensato siente la pesadilla del temor al enemigo cuando lo sienta á las puertas del hogar, por que se halla desprevenido para

repeler el ataque; pero jamás busca armas para la defensa. Y no así el hombre científico; guiado por generosas ideas, observa, medita, reflexiona detenidamente, especula con sus hábiles experimentos, y quizá logra conseguir al fin descubrir con sus prácticas y perseverancia, fortalezas insuperables para detener al monstruo destructor cuando vuelva á presentarse.

BENJ. PIZARRO.

LOS QUE SE VAN AL INFIERNO.

Mientras el Padre Larra se consagra á hablarnos del infierno con todo entusiasmo, el abate Jeannin, un católico ilustrado, escribe en su interesante obra ya citada en estas columnas, “Eglise et fin de siècle,” las siguientes instructivas líneas:

“El concepto del infierno contradice la sabiduría y la bondad divina.

¿Por qué oh Creador! dar la vida á millares de seres que no la piden, sabiendo por vuestro soberano poder que sembráis la semilla de los condenados en los mundos? Porque se encuentran en la tierra un grupo de mil millones de seres humanos reparados como sigue:

Europa.....	170.000.000
Asia y Nueva Holanda.....	555.000.000
Africa.....	130.000.000
América.....	150.000.000

1,000.000.000

San judíos.....	9.000.000
Cristianos.....	170.000.000
Mahometanos.....	155.000.000

Una cuarta porción que no son ni mahometanos, ni cristianos, ni judíos; chinos, indios, etc., etc..... 666.000.000

1,000.000.000

De los 170 millones de cristianos hay que separar los protestantes, no quedando más de 130 á 140 millones de católicos apostólicos romanos. Las tres cuartas partes del género humano, sobre poco más ó menos, están condenados por el Dios todo justicia y todo bondad.”

El abate Jeannin estima, pues, que el concepto del infierno rebaja la idea de Dios.

Y solo ha sido empleada por la iglesia en épocas en que sólo era fácil embaucar á los humanos con cuatro ó cinco extravagancias del peor gusto pesible.

Por lo demás, como ya queda visto, es una inmensa mayoría la que va al infierno. Y no hay medio de decir lo de mal de muchos consuelo de “aquellos.” “Aquellos” van siempre al cielo. Lo que es una ventaja para nosotros los que estamos destinados al infierno.—“El Siglo Diez y Nueve.”

CONSEJOS A LAS MUJERES CASADAS

“Sea usted siempre con su marido tan cortés y tan benévola como cuando él no era más que su novio. Entonces usted se alzaba para mirarlo; no le mire ahora de arriba abajo. Tenga usted presente que con quien está usted casada es con un hombre, y esté, por tanto, preparada para las imperfecciones.

Deje usted una que otra vez que su marido sea el último que hable; eso lo complacerá á él y no le perjudicará á usted en nada. Deje también que él sepa más que usted, con eso conservará usted su propio respeto.

No deje usted de leer algo fuera de los artículos sobre las modas y gacetas sobre tertulias, porque en el mundo suele haber otras cosas tan importantes, á lo menos, como esas grandes cosas.

Esté usted persuadida de que aun cuando su marido no tenga corazón, siempre tendrá estómago, y no olvide, por tanto, prepararle con alguna frecuencia alguna vianda bien sazónada para ablandar el yugo del matrimonio.

No le mortifique usted muy seguido por dinero, sino ajuste usted los gastos á lo posible.

En fin, respete usted la parentela de su marido, especialmente á su madre, como que por ser ella la suegra de usted ha dejado de ser madre de él, madre que lo amaba ya, cuando usted ni aun lo conocía.”

ENSEÑANZA OBJETIVA.

Este método de enseñanza es el que mejor resultados ha producido en Alemania y en todos los países donde se ha implantado, desde que el inmortal

Pestalozzi lo introdujo el año de 1798, hasta nuestros días; y lo mismo está sucediendo en América, donde no hace sino muy poco tiempo se ha adoptado.

El antiguo sistema de enseñanza por el que se hacía que los niños aprendieran sus lecciones de *pe á pa* como vulgarmente se dice, no producía más resultado que el de darle un aprendizaje aparente, pues en el fondo no poseían ningún conocimiento verdadero de todo lo que estudiaban, porque estas lecciones las aprendían como los loros que hablan sin saber lo que dicen, debido á que el niño en sus primeros años tiene la inteligencia muy tierna y no comprende las cosas si no las ve palpablemente.

Es mucho mejor que las ideas se inculquen á los niños para que las expresen, y aun que lo hagan con incorrección, que acumularles ese conjunto de tecnicismos que ellos repiten de memoria sin saber lo que dicen. Si en un examen se pregunta á un niño alguna definición y la contesta con todas las palabras de una buena lógica, el público le aplaude, sin considerar que este niño ha repetido la definición como el que repite una frase del griego que refiere de memoria sin saber su significado. En el método objetivo no sucede así; aquí primero se presenta al niño el objeto y luego que ha concebido una idea de él, se hace que lo defina aunque sea con su mediano ó incorrecto lenguaje; pues así se logra que discurra, que piense y que trabaje su inteligencia y no la memoria, con el tiempo va adquiriendo mayor caudal de palabras, se explica mejor, y al cabo adquiere una lógica sólida.

¿Será de creerse que si se le dice á un niño que *cono* es un sólido engendrado por un triángulo rectángulo que gira sobre uno de sus catetos, comprenderá lo que es? Es claro que nó; y si, se le presentara el cono y se le pidiera definición, la haría sin duda con palabras impropias al objeto; pero así se habría logrado que pensara y por lo mismo que el objeto se grabara en su memoria de una manera estable.

Para enseñar á leer, también es el mejor método, pues la experiencia nos enseña que el antiguo sistema en que se daba al niño una cartilla donde estaba el alfabeto para que conociera las letras diciéndoselas por una ó mas veces, era infructuoso; porque si se lograba que aprendiera á leer, era necesario, por lo menos, cuatro ó cinco años, tiempo que se hubiera aprovechado mejor. Por el método moderno sucede todo lo contrario, porque hoy el maestro tiene las letras del alfabeto separadas unas de otras y de un tamaño relativamente grande, para lograr que se les graben en

la memoria más fácilmente— así pues, se consigue que el niño en unos cuantos días conozca todas las letras. En seguida se les forman, con estas mismas, sílabas de dos, de tres, de cuatro letras, y así sucesivamente hasta llegar á formar palabras y frases, procurando que las palabras signifiquen objetos para ellos conocidos. De este modo se logra que el niño aprenda á leer jugando y por lo mismo sin fastidiarse.

Adoptado este método, se consigue convertir la escuela en un lugar de recreo, y los niños asisten á ella con gusto, pues no se les hace aprender lecciones de memoria que es de lo que más huyen. Solo así, ya no es necesario llevar á los niños por la fuerza á los templos de la ciencia.

LEOPOLDO A. RODRIGUEZ.

OFICIAL.

DISPOSICION DE HACIENDA.

Secretaría de Estado y del Despacho de Hacienda y Crédito Público.—México.—Sección 1ª.

El Presidente de la República me ha dirigido el decreto que sigue:

PORFIRIO DIAZ, Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, á sus habitantes, sabed:

“Que siendo necesario facilitar el tránsito de mercancías extranjeras de Nogales á los puertos del Pacífico y del Golfo de Cortés y las operaciones de Depósito en el puerto de Guaymas, por no haberse terminado aún la construcción de los almacenes á que se refiere el decreto de 31 de Octubre de 1892 y usando de la facultad que concede al Ejecutivo el capítulo XV de la Ordenanza General de Aduanas Marítimas y Fronterizas, he tenido á bien decretar lo siguiente:

“Artículo único. El decreto de 31 de Octubre de 1892 comenzará á regir el día 1º de Junio próximo venidero, en vez del 1º de Abril que señaló para su vigencia el artículo transitorio de la misma ley.

“Por tanto, mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento.

“Dado en el Palacio del Poder Ejecutivo Federal en México, á 24 de Marzo de 1893.—

PORFIRIO DIAZ—Al C. José Ives Limantour, Encargado del Despacho de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.”

Y lo comunico á v. para su conocimiento y efectos.

México, 24 de Marzo de 1893.

—J. I. LIMANTOUR.—Al.....

Gacetilla.

A LA HUMANIDAD DO-LIENTE.—Recomendamos á nuestros lectores el aviso del afamado remedio del Dr. Lowry, cuyo aviso se ha comenzado á publicar en la 3ª página de este periódico.

HIMENEO.—Próximamente se verificará el enlace del joven Manuel M. Maldonado, con la estimable y simpática Srta. Anita Sinohüi, en Cacerpe.

PERSONAL.—A principio de la semana actual estuvieron en esta villa, las apreciables y bellas Sritas. Victoria y Elvira Arévalo, Margarita Araiza, Artemisa Peralta y Tila Mohua.

“EL ESCOLAR.”—Con este título ha comenzado á ver la luz un nuevo colega en el puerto de Guaymas, dedicado á la niñez estudiosa.

Larga vida deseamos al nuevo colega.

BAILE.—El día 3 del actual tuvo lugar en la casa de J. B. Storman, nada podemos decir de su buen ó mal éxito, pues de una manera casual pudo notar el repórter de este periódico, al pasar por la mencionada casa, que reinaba el silencio más profundo. El sexo feo era tan reducido, que apenas se veía pasar uno que otro joven.

UN CIRUJANO LABRADOR.—Dice “El Partido Liberal” que en Mazatlán, Sonora, existe un anciano que es labrador, el cual ejerce la cirugía sin haber hecho estudios de ninguna especie, con tan buen éxito, que de muchas leguas á la redonda van enfermos á ponerse en sus manos.

Caralampio Ayala se llama ese anciano, y vive en Masatán, Distrito de Ures, y no en Mazatlán, apreciable colega.

UN SUICIDIO RARO.—Un periódico relata el siguiente hecho:

“William Harman, residente en Titonsville, Filadelfia, se suicidó hace algunos días, de tristeza de considerar que era su propio abuelo.

He aquí la singular carta que dejó:

“Me casé con una viuda que tenía una hija casadera; mi padre visitaba á menudo la casa y se enamoró de mi hijastra, con la que se casó.

De consiguiente, mi padre fué mi hijo político y mi hijastra mi madrastra, por ser la esposa de mi padre. Algún tiempo después, mi mujer tuvo un hijo, el cual fué mi tío porque era el hermano de mi madrastra.

La mujer de mi padre tuvo también un hijo, que fué de consiguiente; mi hermano y mi nieto por ser hijo de mi hija; mi esposa fué mi abuela por ser la madre de mi madre política.

Soy pues, el marido de mi mujer y su nieto al mismo tiempo, y como el marido de una persona que es abuela, es también abuelo, soy mi propio abuelo.”

LAS PAPAS.—Además de sus cualidades alimenticias, según un periódico, es un remedio eficaz, que cura el mal de piedra. El procedimiento es muy sencillo y se reduce á tomar á pasto el agua en que se cuecen diariamente unas papas. El agua no adquiere ningún sabor y puede tomarse después de exponerla al sereno durante la noche.

UN FILANTROPO.—El Sr. Philip D. Armour ha regalado á la ciudad de Chicago un edificio de ladrillos, de cinco pisos, estimado en la suma de \$300,000; además ha dado en efectivo \$200,000 para el mueblaje; al mismo tiempo ha puesto á disposición de una junta \$15,000,000, para que en el mencionado edificio se establezca una institución al instituto “Grexel” en Filadelfia, y del instituto “Prat,” en Brooklyn.

Mr. Armour considera el nuevo instituto, el orgullo de su vida. Muchachos y muchachas que vayan de cualquier parte de los Estados Unidos, serán admitidos en el instituto. La enseñanza se compondrá de cursos de comercio, idiomas, matemáticas y del cultivo físico; tendrá una buena biblioteca libre, un dispensario y un departamento de enseñanza objetiva. El número de alumnos que podrán ser admitidos, será de dos mil quinientos.

Mr. Armour considera esta dotación, como el principio de otras subsecuentes, pues siente-se muy animado por ver terminados los arreglos para que este nuevo instituto abra sus puertas, no solamente á los “blancos,” sino también á la “gente de color.”

ADMON. LOCAL DE CO-RREOS.—Cartas en esta oficina.—Matilde Andrade, Vicente Altamirano, Tomás Alcarás, Joaquín Alcarás, Romualdo Cárdenas, Angel M. Coronado, Paulino Darán, Juan Espinosa, Cándida Estra, Manuel Galvez, María Grijalva, Dolores Ibarra, Manuel León, Hilario Lopez, Felix Rodriguez Montijo, María Montijo, Delfino Mercadillos, Benito Morales, Francisco Monreal, Rafael Mayén, Gorgonio Navarro, Sacramento Núñez, Jesús Oroco, Guadalupe Paredes, Rafael Peralta, Bárbara Quihuis, María del Rosario Peratta, Esteban Ramirez, Prisciliana Rábago, Nepomuceno Rubio, Jesús Rojo, Juan Rothenhauser, M. Torres Valle, S.—Angel Rodriguez, Isabel Vazquez, Reyes Vidal.

Magdalena, Sonora, Abril 6 de 1893.

CARTAS DEVUELTAS QUE NO FUERON RECLAMADAS POR INTERESADOS.

Manuel Luna, Cucurpe. Ramona Soto, Hermosillo. Francisco Chavez, Nogales. — Rafael Mariscal, Mina Colorada. — Francisco Badilla, Ures. — Bernarda Laurilla, Ures. — Dolores Varelas Buenavista. — Isaac Romero, Nogales. — Rafael Peralta, Nogales. — José Juan Frusentas, Nogales. — Noberta León, Nogales. — José F. Partida, Cerro Blanco. — Francisco Lopez, Cerro Blanco. — Jesús León, Ciénega. — Carmen E. de Romero, Cerro Blanco. — Manuel Martinez, Santa Cruz. — Carmen E. de Romero, Cerro Blanco. — Miguel Valencai, Imuris.

Magdalena, Abril, 6 de 1893.

EL SR. D. IGNACIO BONILLAS—Ayer regresó de Las Prietas á donde fué á ejecutar algunos trabajos de importancia, este estimable señor.

RECIBO.—Lo acusamos de la Reseña sobre el Vino de Bugaud Tónico Nutritivo, de París, elegantemente impreso, á varias tintas.

Damos las gracias.

COMO DEBE SER EL PERIODISTA.—Según opina "La Patria," el periodista debe ser serio, discreto, inteligente, y útil al Gobierno á quien sirve y á los gobernadores á quin debe instruir claramente de las disposiciones oficiales.

BILL CONTRA EL CORSE—Un representante de uno de los condados del Norte de Arizona, ha presentado en la Cámara Baja un "bill" que prohibe al sexo débil, el uso del corse dentro de los límites del territorio de Arizona.

CURIOSO.—Dice un periódico inglés que para distinguir un Francés, un Inglés y un Ruso, basta poner delante de cada uno un vaso de cerveza con una mosca adentro: el Francés tira la mosca y la cerveza, el Inglés tira la mosca y se toma la cerveza y el Ruso se traga la mosca y la cerveza.

Protesta.

Protesto una y cuantas veces sea necesario contra cualesquiera venta, contrato o hipoteca de rentas solares, ó casas, que sin mi propia firma, haga ó haya hecho mi esposo Juan Jose Vazquez, de nuestras propiedades en Nogales, Sonora; como tambien contra un contrato que se piensa celebrar con el Sr. P. Sandoval; ofreciendo hacer valer mis derechos en los tribunales correspondientes, tan luego como lo juzgue necesario.

JOSEFA V. DE VAZQUEZ.

Magdalena, Sonora, Enero 24 de 1893.

EL AFAMADO REMEDIO

DEL

DR. LOWRY.

MEDICINA SEGURA,

PARA LA CURACION RADICAL

DE LA

DEBILIDAD NERVIOSA, LA PERDIDA DE VIGOR SEMINAL, LA ESPERMATORREA, EL AGTAMIENTO, PREMATURO, LA PERDIDA DE LA POTENCIA VIRIL, LA IMPOTENCIA.

y todas las enfermedades que tienen su origen en la Debilidad Nerviosa y en la debilidad general para los ataques epilépticos, corea la melancolia, la jaqueca nerviosa la depresion del espíritu, que son los resultados de la imprudencia del desarreglo general del sistema.

PRECIO: un Peso Por Caja

UN LLAMAMIENTO A LOS AFLIJIDOS

Deseo hacersaber que este Especifico es el mejor de todos los agentes medicinales para la curacion de la debilidad nerviosa: la espermatoreea, la impotencia. Estos desórdenes son el resultado de la ignorancia y de los abusos de la juventud en los placeres y en el onanismo, el mayor de los vicios y el mas horrible de los crímenes, que traen mas miserias al género humano que cualesquiera otras enfermedades. La destrucción de la vida por este pecado de los pecados no puede describirse adecuadamente ni la inmensidad de males que engendran. Sus efectos y la desmoralización en el hombre no tiene paralelo.

Mi experiencia en el tratamiento de estas enfermedades me ha hecho ver los terribles efectos causados por este vicio de la masturbacion, con sus consecuencias las EMISIONES INVOLUNTARIAS, la DEBILIDAD, la POSTRACION, DE LAS FUERZAS, la PARALISIS, la EPILEPSIA, las AFECCIONES NERVIOSAS de varias especies, los DOLORES y DEBILIDADES en la ESPALDA, y estreñimiento, las ERUPCIONES de la PIEL, la HIPOCONDRIA, las ENFERMEDADES de la columna VERTEBRAL, la PERDIDA del SUEÑO, los PENSAMIENTOS SUICIDAS y una larga y complicada serie de dolencias.

EL AFAMADO REMEDIO DEL DR. LOWRY.

Se vende en todas las Droguerías y Boticas del mundo

DEPOSITO Y LABORATORIO DEL DR. LOWRY.

Núm. 7 West 31st Street.
NUEVA YORK, E. U. A.

Protesta

El que suscribe protesta una y cuantas veces sea necesario conforme á derecho, contra la medida inconducente y de mala inteligencia que el Sr. Luis Proto está dando á los Sres. Bolívar y Arriaga, sobre terrenos del rancho San Antonio que colinda con Cocóspera y Cuitaca; terreno legalmente titulado en favor de María Antonia Parra y Manuel Parra, cuyos títulos

existen en mi poder desde el 10 de Julio de 1889, así como el citado terreno en usufruto de D. Miguel Molina, por transacción que he hecho con él, teniendo á la vez todos los documentos con que pudo el Supremo Gobierno vender á los citados Parra, y todo por compra que he hecho de ellos conforme á las leyes del país.

Esta protesta la haré valer en caso necesario ante quien correspondiera.

Magdalena, Febrero 14 de 1893.

TRANQUILINO CUEN.

Edicto.

Una estampilla de cincuenta centavos debidamente cancelada.

Juzgado de 1ª Instancia de de Magdalena.

Radicado en este Juzgado el juicio de intestamentaria del Sr. Byron Scoville, se cita y emplaza á los que se consideren con derecho á sus bienes, para que comparezcan á deducirlo, dentro de treinta dias, contados desde la última publicación de este edicto, que por tres veces, y de diez en diez dias, se publicará en "La Voz del Estado," en este Distrito, en el periódico Oficial "La Constitución," y en "El Monitor de Nogales."

Magdalena, Marzo 24 de 1893.

JOSÉ L. LOPEZ.

A. A.

R. S. CAMPBELL. R. SORTILLON.

Edicto.

Una estampilla de cincuenta centavos debidamente cancelada.

Juzgado de 1ª Instancia de Guaymas.

Habiéndose radicado en este juzgado el juicio de intestado del Sr. Julian León, por el presente se cita á las personas que se crean con derecho á la herencia, se presenten á deducirlo dentro del término de treinta dias despues de la última publicación de este edicto, que por tres veces se publicará en el periódico Oficial del Estado, en "El Imparcial" de este puerto, y en "La Voz del Estado" que se publica en Magdalena.

Guaymas, Febrero 14 de 1893

S. ARMENTA.

A. A.

A. LOUSTAUNAU. F. CORELLA

L. Castañeda

A BOGADO.

Se encarga de la redaccion de toda clase de documentos jurídicos y de la direccion de negocios ante los tribunales Federales y del Estado.

Se habla ingles y frances.

Hermosillo, Sonora.

Francisco Lopez

CARPINTERO Y EBANISSA

Orece al publico los servicios de su profesion, asegurando el cumplimiento y la buena calidad en la obra que se le encomienda.

Magdalena, Sonora

PENSAMIENTOS.

El que sabe hacer reír
Y consigne hacer llorar,
No debe necesitar
Recursos para vivir.

Hacer de valor alarde
Con indefenso adversario,
No es prueba de temerario,
Sólo es prueba de cobarde.

EPÍGRAMAS.

Noticia que ha circulado:
"El opulento Don Bruno
Esta mañana ha quebrado."
Todo aquel que lo ha escuchado
No le dá crédito alguno.

Yo, en ajedrez un chambón,
Me juego medio millón
Con el que tenga mas fama,
Pero con la condición
De que me entregue su "dama."

José R. AVELLANAR.

Blasa y Belen disputaban
Acerca de sus futuros,
Y aunque la cuestión trataban
Como maestras, dejaban
Algunos puntos oscuros.

—Tendrás que capitular—
Dijo Blasa—yo no transijo.
—Es mejor un militar.

—Pues yo, chica, —Belen dijo
Me conformo con un "par."
E. CACHO NEGRETE.

Un pollo de cierto pueblo,
Que de flojo es un buen "tomo"
A su novia dijo un día:
—Serás mi esposa alma mía?
Y ella le dijo:—¿y qué como?
J. M. A.

COSAS DE LAS POLLAS.

Un colega dice lo siguiente:
"Querer ser bonitas á fuerza
de polvo.

Apretarse el corsé para apa-
ecer de cuerpo esbelto.

Enojarse siempre que las lla-
man feas.

Hablar de todo el mundo.

Procurar saber lo que no les
importa.

Delirar por el matrimonio.

Suspirar por los bailes.

Tener dos ó tres novios.

Fingir que lloran para hacer
creer que de veras aman.

Ver los efectos ajenos y no
los propios.

Amar los bienes del hombre
no al hombre.

Asistir al baile y hacerse del
ogor cuando las solicitan

Darlas de románticas y pre-
tender saber mucho.

Tener muchas amigas y co-
merse unas á las otras.

Vivir ciegas de amor.....
propio.

Aparecer ser buenas por con-
tenciencia.

Decir que no son *rogonas*.

Meterse de rondón á algunas
asas sin saludar á nadie.

Contestar á la carta primera
on: "tengo un inconveniente y
no puedo corresponderle por aho-

ra porque he sabido que tiene
vd. relaciones con fulanita, y le
doy las gracias porque sin mere-
cerlo se ha dirigido á su inútil
servidora, quien usted sabe."

Escribir abrazo con h.
Casarse con el mejor postor."

RESTAURANT.

La que suscribe tiene este
establecimiento la la plazuela
del Mercado de esta villa. Pro-
porciona asistencia de comida
de día y de noche á cualquiera
hora, á precios convencionales,
bajo la dirección de un experto
cocinero que sirva á gusto de
los parroquianos.

RAMONA ESTRELLA.

BARBEIRA

—DE—

DOMINGO SIQUEIROS

Se afeita y corta el pelo artís-
ticamente, empleándose en el
servicio los mejores y más mo-
dernos útiles.

Calle Principal, Magdalena

ESPECIFICO

DEL

DR. HALL

Celebre Remedio

PARA LA

CURACION RADICAL

DE LA

DEBILIDAD NERVIOSA

IMPOTENCIA

DEBILIDAD GENITAL

Afecciones de la Vejiga
de los RIÑONES.

Un libro explicando la Esper-
matorrea se mandará a cual-
quiera persona que lo desee po-
correo.

CONSULTAS GRATIS

Preparadas por el

BRANDE MEDICINE

54 West 23d Street, Nueva York
De venta en las principales drogue-
rias y Boticas

SE RENTA.

una labor conocida por "la Tie-
rra de los Yaquis," contigua al
molino de Don Esteban Mon-
rroy. La persona que se interese
a dicha labor, ocurra á esta im-
penta, á donde se darán informes

REFOJERIA Y JOYERIA

—DE—

A. Villaseñor.

Pone en conocimiento de todos sus favorecedores y del público
en general, que por muchos años ha practicado la relojería y
joyería en las principales poblaciones de los Estados Unidos de
América, así como en las ciudades más importantes de la
República Mexicana.

Con este motivo, ejecuta toda clase de composuras de relo-
jes, cronómetros, conógrafos y máquinas finas, y por más delicadas
que sean y difíciles que parezcan; garantizando la solidez y perfec-
ción de las obras.

SE REFORMAN REMONTOIRES, CONOGRAFOS
Y MAQUINAS FINAS.

BARBERIA

—DE—

Pedro P. Bustamante

El único establecimiento de su clase en esta Villa y el mas
lujoso en todo el Estado.

Servicio esmerado y útiles enteramente nuevos. Perfumes
esquisitos.

Plazuela de las fiestas, Magdalena, Sonora.

GASINO DE "A CONCORDIA"

Plaza del Mercado, Magdalena, Sonora

Bien surtida cantina

Y Dos excelentes mesas de billar

Se atiende a los parroquianos con esmero y eficacia. Se
habla español é inglés. —J. N. Matinez, Propietari.

Línea de Diligencias entre Atr y Sta. Ana

Sale de Santa Ana los Lunes y Viernes de cada semana. Llega
Altar el mismo día. Sale de Altar los Miércoles y Domingos, para
llegar á Santa Ana antes de la pasada de los trenes del ferrocarril
Sonora; con cuya vía conecta en esta Estacion.

DIEGO A. MORENO, Propietario.

FABRICA DE CALZADO Y ROPA HECHA

—DE—

QUOM YEE LUNG Y Cia.

COMERCIANTES EN ABRARROTOS

Por mayor y menor

En este acreditado establecimiento, el único de su clase en esta
villa, se fabrica calzada á la orden, y de medida, para señoras,
caballeros y niños, de ambos sexos
MASCADAS FINAS DE SEDA. CALCETINES Y MEDIAS
PARA SRAS. Y JUGUETES PARA NINOS

Calle de la Estacion, Plaza de la iglesia
MAGDALENA, SONORA